



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Příloha č. 1 – Zadávací dokumentace – specifikace předmětu veřejné zakázky

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

k zakázce

**„Zajištění zahraničního jazykového kurzu pro učitele/ Zajištění zahraničního jazykově-vzdělávacího pobytu pro žáky" v rámci projektu OPVK 1.1
Zvyšování kvality ve vzdělávání, výzva č. 56**

1. Podmínky a požadavky na zpracování nabídky

- Předmětem zakázky je dodávka: část A- dvou kurzů pro učitele v zahraničí (Velká Británie, Londýn) a část B - pobytů pro žáky ve Velké Británii, Londýně, přesná specifikace je obsažena v této zadávací dokumentaci.
- Nabídky se podávají písemně v uzavřené obálce označené názvem veřejné zakázky v podobě: VEŘEJNÁ ZAKÁZKA „Část A - Zahraniční jazykové kurzy pro učitele" a označením „**NABÍDKA - NEOTEVÍRAT**"

nebo

- VEŘEJNÁ ZAKÁZKA „Část B - Zahraniční jazykově-vzdělávací pobyty pro žáky" a označením „**NABÍDKA - NEOTEVÍRAT**"

nebo

- VEŘEJNÁ ZAKÁZKA Část A - Zahraniční jazykové kurzy pro učitele" a Část B - Zahraniční jazykově-vzdělávací pobyty pro žáky" a označením „**NABÍDKA - NEOTEVÍRAT**"

Na obálce musí být uvedena adresa, na niž je možné vyrozumět uchazeče o tom, že jeho nabídka byla podána po uplynutí lhůty. Nabídka musí být zpracována ve všech částech v českém jazyce (výjimku tvoří odborné názvy a údaje).

Nabídka musí být předložena v následujícím pořadí:

- Křídlo list s uvedením: názvu veřejné zakázky, názvu projektu, s uvedením výsledné nabídkové ceny s DPH, názvu a sídla uchazeče, názvu a sídla zadavatele a podpisu osoby oprávněné jednat v zastoupení uchazeče s uvedením data.
- Návrh smlouvy podepsaný oprávněnou osobou (tzn. uchazečem – fyzickou osobou, nebo osobou oprávněnou jednat za uchazeče), součástí návrhu smlouvy budou stanovené



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

přílohy (návrh smlouvy uchazeč zpracuje v souladu s obchodními podmínkami, které jsou uvedeny v Příloze č. 4 této zadávací dokumentace).

- Doklady prokazující splnění kvalifikace, a to - čestné prohlášení o splnění základních kvalifikačních předpokladů a doklady prokazující profesní kvalifikační předpoklady.
- Ostatní dokumenty, které mají dle uchazeče tvořit obsah nabídky.

Nabídka musí být předložena ve dvou vyhotoveních, ve formě znemožňující manipulaci s jednotlivými listy a všechny stránky musí být očíslovány vzestupnou číselnou řadou.

Uchazeč může podat pouze jednu nabídku, nepřipouští se variantní řešení.

2. Specifikace předmětu plnění

Veřejná zakázka je rozdělena na dvě části – část A a část B. Požadované služby spojené s realizací kurzů a pobytů v zahraničí musí splňovat následující parametry. Dále nesmí překročit uvedenou maximální cenu za daný typ kurzu/pobytu vč. DPH.

Cena zakázky: Celkem 605 214,26 Kč bez DPH při sazbě 21%, 766 094,00 Kč s DPH

Část A: 79 971,70 Kč bez DPH při sazbě 21%, 101 230,00 Kč s DPH

Část B: 524 926,56 Kč bez DPH při sazbě 21%, 664 464,00 Kč s DPH

2.1 Část A - Zahraniční jazykové kurzy pro učitele -2 kurzy/2 učitelé 45+

Termín plnění: 4. – 26. října 2015, kurzy mohou být současně pro oba učitele ve stejném termínu, nebo každý učitel může vyjet v jiném termínu s tím, že se jejich doba pobytu v Londýně bude v jednom týdnu překrývat.

Požadavky na délku a rozsah kurzů: Minimálně 10 dní (bez cesty), 40 hodin výuky dopoledne tj. do 13:00 hod., 2 x 20 vyučovacích hodin týdně (během 5 pracovních dnů), (hodina=45 min), škola by měla být členem asociace English UK.

Požadavky na dopravu: transfer na letiště z místa zadavatele, letecká přeprava do Londýna, transfer do místa bydliště v Londýně a zpět tj. transfer na letiště v Londýně, letecká přeprava na letiště v ČR a transfer do místa zadavatele. (letecká přeprava bez přestupů)

Požadavky na ubytování: ubytování rezidenčního typu (např. kampus školy), hostel, vlastní jednolůžkový pokoj, vlastní/sdílená koupelna, sdílená kuchyně, WiFi, cca 25 minut chůze od školy nebo ubytování v rodině, jednolůžkový pokoj, vlastní koupelna, WiFi, cca 25 minut chůze od školy.

Požadavky na stravu: residence – plná penze tj. S,O,V formou diet v £ (40£/den)
rodina – S, V (polopenze), oběd formou diet v £ (15£/den)
hostel – S, oběd, večeře formou diet v £ (30£/den)



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Pojištění: zákonné pojištění pro případ úpadku dodavatele služby, cestovní pojištění do zahraničí, které zahrnuje léčebné výlohy, úrazové pojištění, pojištění zavazadel a pojištění odpovědnosti za škodu.

Výsledná cena musí zahrnovat: náklady na kurzovné, studijní literaturu, poplatky stanovené poskytovatelem kurzu (poplatek za učební materiály, za registraci, za vystavení certifikátu o absolvování kurzu, sezónní příplatek apod.), místní dopravu, dopravné na výlety, vstupné související s doplňkovým programem, ubytování, stravu/diety, služby delegáta a dopravu dle specifikace.

Nabídková cena musí obsahovat i předpokládaný vývoj cen v daném oboru včetně předpokládaného vývoje kurzu české měny k zahraničním měnám až do doby dokončení předmětné zakázky.

Nezávazný položkový rozpočet:

	Položka (pobyť/osoba)	Cena (Kč s DPH)
1	Výuka – Morning 20	11000
2	Ubytování – rodina/polopenze	17000
3	Strava – diety (O)	5000
4	Letecká doprava BRQ/L	3000
5	Transfer letiště – škola/škola – letiště (Londýn)	7000
6	Registrační poplatek	2000
7	Studijní materiály	2000
8	Transfer letiště – škola/škola – letiště (ČR)	1000
9	Jízdné Londýn, vstupy MVF, EYE kolo, parník, ...	2615
	CELKEM	50615

Detailní požadavky na certifikát/osvědčení:

Certifikát/Osvědčení o absolvování kurzu (vystavené vzdělávací institucí, která poskytne jazykový kurz) musí obsahovat:

- Název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce;
- Jméno a příjmení účastníka;
- Název vzdělávacího programu;
- Datum zahájení a datum ukončení programu, počet hodin, místo konání a způsob zakončení programu;
- Místo a datum vystavení osvědčení, razítko a podpis statutárního orgánu vzdělávací instituce.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

2.2 Část B - Zahraniční jazykové vzdělávací pobyty pro žáky - 2 pobyty

Termín plnění: 5. – 25. října 2015, dvě skupiny/zájezdy. Každá skupina může vyjet v jiném termínu. Počet dnů/nocí – 7/6

Skupina 1 – 30 žáků 16+, 3 učitelé pedagogický dohled

Skupina 2 – 30 žáků 16+, 3 učitelé pedagogický dohled

Požadavky na délku a rozsah kurzů: 3 dny, 9 hodin výuky dopoledne tj. do 13:00 hod., (hodina=45 min), vyučovací jazyk angličtina, škola by měla být členem asociace English UK.

Místo plnění: Anglie, Londýn

Požadavky na dopravu: klimatizovaný autobus z místa zadavatele (WC, video/DVD, bufet), transfer do místa výuky (bude-li zapotřebí), přejezdy v Londýně a cesta zpět do místa zadavatele v ČR.

Požadavky na ubytování: ubytování pro celou skupinu zájezdu cca 25 minut chůze do školy nebo dojezd autobusem ke škole do cca 30 minut, podmínky pro vykonání osobní hygieny, strava formou polopenze (S a V, nebo S a V formou diet £)

Výsledná cena musí zahrnovat: náklady na kurzovné, studijní literaturu, poplatky stanovené poskytovatelem kurzu (poplatek za učební materiály, za registraci, za vystavení certifikátu o absolvování kurzu, sezónní příplatek apod.), místní dopravu, dopravné na výlety, vstupné související s doplňkovým programem, ubytování, stravu/diety, služby delegáta a dopravu dle specifikace.

Nabídková cena musí obsahovat i předpokládaný vývoj cen v daném oboru včetně předpokládaného vývoje kurzu české měny k zahraničním měnám až do doby dokončení předmětné zakázky.

Detailní požadavky na certifikát/osvědčení:

Certifikát/Osvědčení o absolvování kurzu (vystavené vzdělávací institucí, která poskytne jazykový kurz) musí obsahovat:

- Název a sídlo zahraniční vzdělávací instituce;
- Jméno a příjmení účastníka;
- Název vzdělávacího programu;
- Datum zahájení a datum ukončení programu, počet hodin, místo konání
- Místo a datum vystavení osvědčení, razítko a podpis statutárního orgánu vzdělávací instituce.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Program:

1. Den
 - odjezd z Bzence (od školy, hotel Junior - náměstí)
2. Den
 - Prohlídka Londýna, the City of London – lanovka nad North Greenwich, Tower, Tower of London, Millenium Bridge, The Globe St. Paul's Cathedral, Monument, Science Museum (dle počasí), Big Ben, National Gallery, procházka kolem Royal Albert Hall a Royal Albert Memorial do Hyde Parku, piknik v Hyde Parku, Speaker's Corner
 - Příjezd do místa ubytování, ubytování, večeře
3. Den
 - Výuka (3 hodiny),
 - Vhodný kulturně vzdělávací program, např. odpoledne: návštěva hradu Tower – korunovační klenoty, prohlídka St. Catherine Docks, Tower Bridge
4. Den
 - Výuka (3 hodiny),
 - Vhodný kulturně vzdělávací program, např. prohlídka královského města Windsor – návštěva vikendové rezidence královny Alžběty II. Windsor Castle,
5. Den
 - Výuka (3 hodiny),
 - Vhodný kulturně vzdělávací program, např. procházka přes Piccadilly Circus, Leicester Square, Soho, China Town, Trafalgar Square – možnost návštěvy mekky malířství National Gallery, nákupy na světoznámé Oxford Street,
6. Den
 - London, The City of Westminster - Houses of Parliament (vstup dovnitř), Trafalgar Square, Soho, Buckingham Palace, Piccadilly Circus, loď po Temži do Greenwich
 - odjezd do ČR
7. Den
 - Příjezd do Bzence, hotel Junior - náměstí

Pozn.: kulturně vzdělávací aktivity, realizaci výletů lze měnit s přihlédnutím na počasí či další okolnosti (st. svátky apod.), ale musí být realizovány všechny uvedené v programu, změny je možné udělat na místě po odsouhlasení vedoucím zájezdu (např. žáci si zaplatí sami vstupy do Muzea voskových figurín, aj.)

přepravu přes kanál La Manche (volí CK – obousměrně Eurotunel, nebo trajekt, nebo kombinace Eurotunel/trajekt)



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

3. Požadavek na způsob zpracování nabídkové ceny

- Zadavatel požaduje, aby v nabídce, konkrétně v čl. V odst. 1 návrhu smlouvy, byla uvedena nabídková cena za plnění předmětu, a to v následující struktuře: Cena včetně DPH v Kč.
- Odpovědnost za správnost stanovení sazby DPH nese uchazeč.
- DPH bude v nabídkách uvedena ve výši platné ke dni konce lhůty pro podání nabídek.

Předložená nabídková cena bude vždy

- celkovou cenou za kompletní splnění předmětné části veřejné zakázky,
- maximální,
- obsahuje veškeré náklady vzniklé v souvislosti s plněním předmětné části veřejné zakázky

Součástí sjednané ceny jsou veškeré práce, poplatky, náklady na dopravu a další náklady dodavatele nezbytné pro řádné a úplné provedení plnění.

4. Doba a místo plnění zakázky

Předmět zakázky bude realizován v souladu s termíny uvedenými ve specifikaci předmětu plnění veřejné zakázky. Místem dodání předmětu zakázky bude v souladu s místy uvedenými ve specifikaci předmětu plnění.

5. Dodatečné informace k zadávacím podmínkám

Přestože tato zadávací dokumentace vymezuje předmět veřejné zakázky v podrobnostech nezbytných pro zpracování nabídky, mohou dodavatelé požadovat dodatečné informace k zadávacím podmínkám. Písemná (případně elektronická) žádost musí být zadavateli doručena nejpozději 6 pracovních dnů před uplynutím lhůty pro podání nabídek. Odpověď na tento dotaz bude zveřejněna nejpozději do 3 pracovních dnů od obdržení dotazu.

Žádosti o poskytnutí dodatečných informací mohou dodavatelé v písemné formě zasílat na kontaktní osobu Mgr. Roman Cibulka, MBA - cibulka.r@sosbzenec.cz. V žádosti o poskytnutí dodatečných informací musí být uvedeny identifikační a kontaktní údaje dodavatele a informace o tom, ke které veřejné zakázce se žádost vztahuje. Zadavatel v zákonné lhůtě odešle dodatečné informace k zadávacím podmínkám a případné související dokumenty, vč. přesného znění žádosti, všem dodavatelům, kteří požádali o poskytnutí zadávací dokumentace nebo kterým byla zadávací dokumentace poskytnuta, a to prostřednictvím e-mailu.

Zadavatel vždy současně uveřejní dodatečné informace na webu MŠMT, případně na úřední desce organizace a webových stránkách zřizovatele - <https://zakazky.krajbezkorupce.cz/>.



evropský
sociální
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



MINISTERSTVO ŠKOLSTVÍ,
MLÁDEŽE A TĚLOVÝCHOVY



OP Vzdělávání
pro konkurenceschopnost

INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Zadavatel je oprávněn poskytnout dodavatelům dodatečné informace k zadávacím podmínkám i bez předchozí žádosti.

6. Závěrečná ustanovení

- Zadavatel si vyhrazuje právo upravit zadávací podmínky v průběhu lhůty pro podání nabídek.
- Zadavatel si vyhrazuje právo zrušit výběrové řízení bez udání důvodů.
- Náklady spojené s účastí ve výběrovém řízení nese každý účastník sám.
- Zadavatel nepřipouští varianty nabídky.
- Uchazeči, kteří nesplní podmínky zadavatele stanovené ve Výzvě nebo v Zadávací dokumentaci, budou z výběrového řízení vyloučeni.
- Zadavatel výslovně upozorňuje dodavatele, že vybraný uchazeč je dle ust. § 2e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
- V případě nejasností v nabídce uchazeče je zadavatel, resp. hodnotící komise oprávněna požádat uchazeče o písemné vysvětlení nabídky. Uchazeč bude vyloučen, pokud vysvětlení nepodá ve stanovené lhůtě, popř. vysvětlení nebude dostatečné. Obdobně bude postupováno v případě, že nabídka uchazeče obsahuje mimořádně nízkou nabídkovou cenu.

7. Seznam příloh

Součástí zadávací dokumentace jsou následující přílohy:

Příloha č. 2 – Čestné prohlášení uchazeče o splnění základních kvalifikačních předpokladů

Příloha č. 3 – Krycí list nabídky

Příloha č. 4 – Návrh smlouvy o zajištění služby

V Bzenci, 27. července 2015

Mgr. Libor Marčík
ředitel školy

Střední škola gastronomie,
hotelnictví a lesnictví Bzenec,
příspěvková organizace
náměstí Svobody 318 ④
IČ:00 053 155